

الميكروفون المتنقل الصغير من StarLink دليل المستخدم



جهاز ملحق لـ:
السماعات الطبية اللاسلكية

تعرف على الميكروفون المتنقل الصغير

نظرة عامة

1. زر الطاقة
يقوم بتشغيل/إيقاف تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير.
2. ضوء المؤشر
يحدد كيفية تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير حالياً.
3. الميكروفون يلتقط صوت المتحدث حتى تتمكن من سماعه.
4. مقبس إمداد الطاقة (microUSB) لمهايي الطاقة.
5. المشبك
يُثبت الميكروفون المتنقل الصغير بملابس أو حبل عنق المتحدث.



تهانينا على الميكروفون المتنقل الصغير الجديد!

يعزز الميكروفون المتنقل الصغير تجربة التحدث حتى تتمكن من الاستمتاع بالمحادثات. تواصل مع العالم من حولك. استخدم هذا الدليل المبسط لبدء الاستخدام.

جدول المحتويات

1. تعرف على الميكروفون المتنقل الصغير

- تعرف على الميكروفون المتنقل الصغير.....3
- إعداد الميكروفون المتنقل الصغير.....4
- استخدام الميكروفون المتنقل الصغير.....8
- شحن الميكروفون المتنقل الصغير.....13

2. دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

-15

3. إرشادات إضافية

-19 الاستخدام المقصود
-23 معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية
-24 المعلومات التنظيمية

إعداد الميكروفون المتنقل الصغير

التشغيل/إيقاف التشغيل

استخدم زر الطاقة **لتشغيل** أو **إيقاف** تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير:



- **تشغيل** - اضغط على زر التشغيل لمدة ثانيتين. حرر الزر عندما يضيء مصباح المؤشر باللون الأخضر.



- **إيقاف التشغيل** - اضغط على زر التشغيل لمدة ثانيتين. حرر الزر عندما يتوقف ضوء المؤشر الأخضر عن الظهور.

الإقران مع السماعات الطبية

قبل استخدام الميكروفون المتنقل الصغير لأول مرة، ستحتاج إلى إقرانه بالسماعة (السماعات) الطبية الخاصة بك. يتيح ذلك للجهاز الملحق الخاص بك التعرف على سماعاتك الطبية حتى يتمكن من العمل معًا.

الخطوة 1: تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير

الخطوة 2: قُم بإيقاف تشغيل السماعات الطبية ثم أعد تشغيلها.

- **لأنظمة السماعات الطبية CROS:** قُم بإيقاف تشغيل السماعات الطبية وجهاز إرسال CROS. بعد ذلك، قُم **بتشغيل** السماعات الطبية ولكن أترك جهاز إرسال CROS في وضع **إيقاف التشغيل**.

الخطوة 3: قُم بإقران الميكروفون المتنقل الصغير بالسماعة (السماعات) الطبية:

1. تأكد من أن السماعات الطبية غير متصلة بأجهزة Bluetooth® قريبة:
- قُم **بإيقاف تشغيل** خاصية Bluetooth على هاتفك المحمول.
- قُم **بإيقاف تشغيل** أي ملحقات لاسلكية مقترنة بالفعل بالسماعات الطبية.

6 | تعرّف على الميكروفون المتنقل الصغير

2. ضع السماعات الطبية في نطاق 6 بوصات (15 سم) من الميكروفون المتنقل الصغير.
3. عندما يبدأ ضوء المؤشر الأخضر على الميكروفون المتنقل الصغير في الوميض، اضغط ببطء على زر الطاقة مرتين. سيومض ضوء المؤشر بعد ذلك باللونين الأحمر والأزرق.



7 | تعرّف على الميكروفون المتنقل الصغير

4. إقرانه مع طقم السماعات الطبية:

الخطوة التالية	نتيجة الإقران	يومض ضوء المؤشر الحالة الثاني	يومض ضوء المؤشر الحالة الأول
مكتمل	تم إقران كلا السماعتين الطبيتين	2	1
كرر الخطوة 3 من 1 إلى 5	تم إقران سماعة طبية واحدة فقط	2	1
كرر الخطوة 3 من 1 إلى 5	لم يتم إقران أي من السماعتين الطبيتين	لا ينطبق	1

5. إقرانه مع سماعة طبية واحدة:

الخطوة التالية	نتيجة الإقران	يومض ضوء المؤشر الحالة
مكتمل	تم إقران السماعة الطبية	1
كرر الخطوة 3 من 1 إلى 5	لم يتم إقران السماعة الطبية	1

اكتملت العملية! انتقل إلى الصفحة التالية لبدء استخدام الميكروفون المتنقل الصغير.

لاستخدام الميكروفون المتنقل الصغير

الخطوة 1: تأكد من أن سماعاتك الطبية في وضع التشغيل.

تذكير - قبل بث الصوت لأول مرة، تأكد من إقران السماعات الطبية بالميكروفون المتنقل الصغير. انظر صفحة 4.

الخطوة 2: بدء/إيقاف بث الصوت (صوت المتحدث). قُم بأحد الإجراءات التالية:

- **قُم بتشغيل الميكروفون المتنقل الصغير:** يبدأ بث الصوت تلقائيًا في السماعات الطبية.

- **تطبيق الهاتف المحمول للسماعة الطبية:** افتح التطبيق على هاتفك المحمول أو جهازك اللوحي. حدد الخيار لبدء/إيقاف بث الصوت من **شاشة** الملحقات.



- **جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي:**

إذا أجرى اختصاصي رعاية السمع المُتابع لك عملية التكوين، فاضغط على زر المفضلة.

- **تحكم المستخدم في السماعة الطبية:**

إذا أجرى اختصاصي رعاية السمع المُتابع لك عملية التكوين، فيمكن بدء/إيقاف بث الصوت باستخدام إيماءة معينة (مثل الضغط لفترة طويلة على مفتاح تحكم المستخدم).

ملاحظة: قد يتم تشغيل مؤشر مسموع في السماعات الطبية للإشارة إلى بدء/إيقاف بث الصوت.

ملاحظة: يصل نطاق التشغيل اللاسلكي النموذجي إلى 60 قدمًا (20 م). وقد يتم تقصير تلك المسافة من خلال العوامل البيئية (على سبيل المثال، العوائق، التداخل، وضع الأشخاص). قد يكون من الممكن توفير نطاقات تشغيل أوسع، إلا أن جودة الصوت أو الاتصال لديك قد تنخفض.

ارتداء الميكروفون المتنقل الصغير

يمكن توصيل الميكروفون المتنقل الصغير بالملابس أو الحبل الذي يرتديه الشخص المتحدث. من الأفضل وضعه على بُعد 8 بوصات (20 سم) من فم الشخص.

تعليمات تثبيت الميكروفون بالملابس:



1. اضغط على مشبك الميكروفون المتنقل الصغير حتى يفتح.



2. حرّك فتحة المشبك على الملابس.
3. حرّر المشبك.
4. تأكد من أن الميكروفون المتنقل الصغير مثبت بإحكام بالملابس.

الخطوة 3: اضبط مستوى الصوت المتدفق. قُم بأحد الإجراءات التالية:

- حرّك شريط تمرير مستوى الصوت على شاشة الملحقات في تطبيق الهاتف المتوافق.
- اضغط على الزر المفضل على جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي*.
- اضغط على (أو انقر فوق) مفاتيح تحكم المستخدم في السماعة الطبية*.

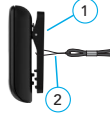
ضوء المؤشر

يحدد ضوء المؤشر طريقة تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير حاليًا:

حالة ضوء المؤشر	حالة التشغيل
يومض ضوء أخضر بطيء	تشغيل
لا يظهر ضوء المؤشر الأخضر	إيقاف التشغيل
يومض ضوء أحمر بطيء (سيتم أيضًا تشغيل نغمة كل 5 دقائق)	بطارية منخفضة
ضوء أحمر ثابت	عطل أو مشكلة كهربائية

*يجب إعداد التحكم في الميكروفون المتنقل الصغير باستخدام هذه الوظيفة بواسطة اختصاصي رعاية السمع المُتابع لك.

تعليمات تثبيت الميكروفون بحبل العنق (اختياري):



1. اضغط على مشبك الميكروفون المتنقل الصغير حتى يفتح.
2. حرّك حلقة حبل العنق داخل فتحة المشبك. ارفعها باتجاه الجزء العلوي من المشبك.
3. حرّر المشبك.
4. تأكد من أن الميكروفون المتنقل الصغير مثبت بإحكام بالحبل.
5. ضع حبل العنق حول الرقبة.

كيف يساعد الميكروفون المتنقل الصغير



تم تصميم الميكروفون المتنقل الصغير لتحسين الكلام ومساعدتك على الاستمتاع بالمحادثات مع شخص آخر.

يمكنك أيضًا محاولة وضع الميكروفون المتنقل الصغير بالقرب من التلفزيون لسماع الصوت بشكل أفضل. للحصول على أفضل النتائج، استخدم ناقل أصوات التلفاز. راجع اختصاصي رعاية السمع المُتابع لك لمعرفة التفاصيل.

لشحن الميكروفون المتنقل الصغير



1. قم بتوصيل طرف microUSB الخاص بكابل الشحن بمقبس microUSB الموجود على الميكروفون المتنقل الصغير.
2. قُم بتوصيل طرف microUSB بكابل الشحن بمقبس مهائي الطاقة.
3. قُم بتوصيل محول الطاقة بمصدر طاقة خارجي، مثل مقبس حائطي.
4. تحقق من حالة الشحن باستخدام ضوء المؤشر على الميكروفون المتنقل الصغير.

دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

هل لديك مشكلات مع الميكروفون المتنقل الصغير؟ جرّب هذه النصائح. إذا استمرت المشكلات، فاتصل باختصاصي رعاية السمع المُتابع لك.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحلول
تتوقف إحدى السماعتين الطبيتين (أو كليهما) بشكل غير متوقع عن بث الصوت.	قد تكون السماعات الطبية خارج النطاق اللاسلكي تقريبًا.	اقترّب أكثر من الميكروفون المتنقل الصغير.
	مستوى البطارية في السماعة الطبية لم يعد قادرًا على دعم بث الصوت.	استبدل بطارية السماعة الطبية ببطارية جديدة. أو أعد شحن السماعة الطبية.

حالة الطاقة	حالة ضوء المؤشر	حالة الشحن
إيقاف التشغيل	أخضر ثابت	إعادة الشحن
إيقاف التشغيل	لا يوجد	مكتمل الشحن
تشغيل	تمت مقاطعة ضوء المؤشر الأخضر الثابت لفترة وجيزة بواسطة أداء ضوء مؤشر الحالة الأخرى	إعادة الشحن
تشغيل	لا يوجد	مكتمل الشحن

سيتم شحن الميكروفون المتنقل الصغير بالكامل في غضون 3 ساعات تقريبًا.

تذكير - قد يستغرق شحن الميكروفون المتنقل الصغير وقتًا أطول إذا كنت تقوم ببث الصوت. عادةً ما يكون الشحن أسرع عندما يكون الميكروفون المتنقل الصغير في وضع إيقاف التشغيل.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحلول
تتوقف إحدى السماعتين الطبيتين (أو كليهما) بشكل غير متوقع عن بث الصوت.	قد تحجب الأجسام الكبير (مثل الأثاث أو الحائط) الإشارة.	1. ثُم بإزالة العوائق (إن أمكن). 2. ضع السماعات الطبية في وضع الرؤية الكاملة من الميكروفون المتنقل الصغير.
	فقد الاتصال اللاسلكي بالميكروفون المتنقل الصغير.	استأنف بث الصوت. راجع بدء/إيقاف بث الصوت في صفحة 8.
جودة الصوت المتدفق بها تشويش.	انخفاض مستوى البطارية في الميكروفون المتنقل الصغير.	أعد شحن الميكروفون المتنقل الصغير. راجع شحن الميكروفون المتنقل الصغير في صفحة 13.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحلول
الصوت المتدفق مرتفع جدًا أو منخفض جدًا.	لم يتم ضبط مستوى بث الصوت بعد لتلبية احتياجاتك السمعية.	اضبط مستوى بث الصوت باستخدام تطبيق هاتفك المحمول المتوافق، أو جهاز التحكم عن بُعد اللاسلكي، أو عناصر التحكم في مستخدم السماعة الطبية.
صعوبة سماع شخص آخر يتحدث في بيئة صاخبة.	قد يكون الميكروفون المتنقل الصغير بعيدًا جدًا عن الشخص المتحدث.	حرك الميكروفون المتنقل الصغير بالقرب من فم المتحدث.
	قد يكون الميكروفون المتنقل الصغير مغطى بالملابس أو تم تثبيته بشكل غير صحيح.	1. اكشف الميكروفون المتنقل الصغير إذا لزم الأمر. 2. ضع الميكروفون المتنقل الصغير بشكل صحيح بالقرب من فم المتحدث.

الاستخدام المقصود

الميكروفون المتنقل الصغير هو جهاز ملحق يعمل مع السماعة الطبية ذات التوصيل الهوائي اللاسلكي بسرعة 2.4 جيجا هرتز. وهو مُصمم ليكون جهاز إرسال لاسلكي للصوت من أي مصدر صوت إلى السماعات الطبية ذات التوصيل الهوائي. عند ارتدائه بواسطة متحدث بعيد في البيئات الصاخبة، فإنه يعمل كجهاز استماع مساعد.

يتم تصنيف الميكروفون المتنقل الصغير باعتباره جزءًا تطبيقيًا من النوع B بموجب معيار الأجهزة الطبية IEC 60601-1.

تم تصميم الميكروفون المتنقل الصغير ليتوافق مع أكثر معايير التوافق الكهرومغناطيسي الدولي صرامة. ومع ذلك، لا يزال من الممكن أن تواجه تداخلًا ناجمًا عن اضطرابات خطوط الطاقة، وأجهزة الكشف عن المعادن في المطارات، والمجالات الكهرومغناطيسية من الأجهزة الطبية الأخرى، والإشارات اللاسلكية، والتفريغات الإلكترونية.

تم تصميم الميكروفون المتنقل الصغير ليتم تنظيفه بقطعة قماش مبللة بالماء والصابون.

إذا كنت تستخدم أجهزة طبية أخرى أو ترتدي أجهزة طبية قابلة للزرع مثل مزيلات الرجفان أو أجهزة تنظيم ضربات القلب وتشعر بالقلق من أن الميكروفون المتنقل الصغير قد يُسبب تداخلًا مع جهازك الطبي، فيُرجى الاتصال بطبيبك أو الشركة المصنعة لجهازك الطبي للحصول على معلومات حول خطر الاضطراب. يجب عدم استخدام الميكروفون المتنقل الصغير أثناء إجراء التصوير بالرنين المغناطيسي أو في غرفة الضغط العالي. لم يتم اعتماد الميكروفون المتنقل الصغير رسميًا للعمل في الأجواء القابلة للانفجار كما هو الحال في مناجم الفحم أو بعض المصانع الكيميائية.

الاستخدام على الطائرات

يجب عدم استخدام الميكروفون المتنقل الصغير على الطائرات إلا إذا سمح بذلك طاقم الطائرة على وجه التحديد.

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحلول
يوميض ضوء المؤشر ببطء باللون الأخضر، ولكن الصوت لا يتدفق إلى السماعات الطبية.	السماعات الطبية غير جاهزة لاستقبال الصوت المتدفق.	ابدأ بث الصوت. اتبع الخطوات الواردة في بدء/إيقاف بث الصوت في صفحة 8.
	لا يتم إقران السماعات الطبية بالميكروفون المتنقل الصغير.	اتبع الخطوات الواردة في قسم الإقران بالسماعات الطبية في صفحة 4.
يُظهر ضوء المؤشر باللون الأحمر الثابت.	عطل أو مشكلة كهربائية محتملة	1. أوقف تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير. 2. انتظر 30 ثانية.
		3. قُم بتشغيل الميكروفون المتنقل الصغير مرة أخرى.

الاستخدام الدولي

تمت الموافقة على الميكروفون المتنقل الصغير للعمل عند ترددات لاسلكية خاصة ببلدك أو منطقتك وقد لا تتم الموافقة عليه للاستخدام خارج بلدك أو منطقتك.

اعلم أن التشغيل أثناء السفر الدولي قد يتسبب في حدوث تداخل مع الأجهزة الإلكترونية الأخرى، أو قد تتسبب الأجهزة الإلكترونية الأخرى في حدوث تداخل مع الميكروفون المتنقل الصغير.

تم تصميم الميكروفون المتنقل الصغير للتشغيل والتخزين والنقل في نطاق درجة حرارة يتراوح بين 10- درجات مئوية (14 درجة فهرنهايت) إلى 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت) ونطاق الرطوبة النسبية من 10% إلى 95%. وحدود الارتفاع 70 كيلو باسكال - 106 كيلو باسكال (ما يعادل الارتفاعات من 1200 قدم (380 م) تحت مستوى سطح البحر إلى 10000 قدم (3000 م)).

يتراوح نطاق درجة حرارة الشحن بين 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) و40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت).

الفائدة السريعة

لا يوفر الملحق نفسه فائدة سريعة مباشرة. يتم توفير فائدة سريعة غير مباشرة من خلال تمكين الجهاز الأساسي (الساعات الطبية اللاسلكية) من تحقيق الغرض المقصود منها.

نحن مطالبون بموجب اللوائح بتقديم التحذيرات التالية:

تحذير: يجب تجنب استخدام الميكروفون المتنقل الصغير بجوار الأجهزة الإلكترونية الأخرى مباشرة لأن ذلك قد يؤدي إلى أداء غير سليم. إذا كان هذا الاستخدام ضروريًا، فلاحظ ما إذا كانت الساعات الطبية والأجهزة الأخرى تعمل بشكل طبيعي.

تحذير: قد يؤدي استخدام ملحقات أو مكونات أو قطع غير بخلاف تلك التي توفرها الشركة المصنعة للميكروفون المتنقل الصغير إلى زيادة الانبعاثات الكهرومغناطيسية وانخفاض المناعة الكهرومغناطيسية وقد يؤدي إلى ضعف الأداء.

تحذير: إذا تم استخدام أجهزة اتصالات الترددات الراديوية المحمولة على مسافة أقرب من 30 سم (12 بوصة) من الميكروفون المتنقل الصغير، فقد يؤدي ذلك إلى ضعف أداء الساعات الطبية. في حالة حدوث ذلك، ابتعد عن أجهزة الاتصالات.

على الرغم من أن الميكروفون المتنقل الصغير غير معتمد رسميًا (مصنف IP) للحماية من دخول الغبار أو الماء، وفقًا للمعيار IEC 60529، فقد تم اختباره وفقًا لمستوى الحماية IP 5X. وهذا يعني أن الميكروفون المتنقل الصغير محمي من الغبار.

البطارية الموجودة في الميكروفون المتنقل الصغير غير قابلة للاستبدال. فلا تحاول استبدال البطارية. لا يحتوي الميكروفون المتنقل الصغير على أي أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. فلا تقم بفتح الميكروفون أو تعديله.

يجب أن يكون محول التيار المتردد USB المستخدم مع الميكروفون المتنقل الصغير معتمدًا من حيث سلامته من قبل مختبر معترف به وطنيًا (في أمريكا الشمالية) أو بليبي معايير السلامة الكهربائية الوطنية المعمول بها (في بلدان أخرى).

لا تقم بتوصيل الميكروفون المتنقل الصغير بأي أجهزة غير موضحة في هذا الدليل.

يبلغ عُمر الخدمة المتوقع للميكروفون المتنقل الصغير 3 سنوات.

الوصف الفني اللاسلكي

يعمل الميكروفون المتنقل الصغير في نطاق 2.4-2.4835 جيجاهرتز مع أقصى قدرة إشعاعية فعالة تبلغ 8 ديسيبيل ميلي واط مع نوع تعديل الإرسال GFSK مع عرض نطاق 2 ميجاهرتز. يحتوي القسم المستقبل في الراديو على عرض نطاق ترددي قدره 2 ميجاهرتز.

خضع الميكروفون المتنقل الصغير للاختبار، وقد اجتاز اختبارات الانبعاثات

معلومات هيئة الاتصالات الفيدرالية

إشعارات لاسلكية

معرف هيئة الاتصالات الفيدرالية: EOA-24RMQ

IC: 6903A-24RMQ (الطراز 950)

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية ومع معيار (معايير) RSS المصفاة من الترخيص الصادرة عن مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تدخل ضار، و(2) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تدخل يتم استقبله، بما في ذلك التدخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه للجهاز.

ملاحظة: الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي تدخل في الراديو أو التلفزيون بسبب التعديلات غير المصرح بها على هذا الجهاز. حيث يمكن أن تؤدي هذه التعديلات إلى إلغاء سلطة المستخدم لتشغيل الجهاز. بموجب هذا، تُقر شركة Starkey Laboratories, Inc. أن الميكروفون المتنقل الصغير يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه EU/2014/53. يمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة من العناوين التالية ومن docs.starkeyhearingtechnologies.com.

بموجب هذا، تُقر شركة Starkey Laboratories, Inc. أن الميكروفون المتنقل الصغير يتوافق مع لوائح المملكة المتحدة الخاصة بالأجهزة اللاسلكية SI 2017 بصيغتها المعدلة. يمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة الخاص بالمملكة المتحدة من العناوين التالية ومن docs.starkeyhearingtechnologies.com.

والمناعة التالية:

- متطلبات الانبعاثات المشعة والموصلة IEC 60601-1-2 لجهاز المجموعة 1 من الفئة ب كما هو مذكور في CISPR 11.
- التشوه التوافقي وتقلبات الجهد الكهربائي التي تؤثر على مصدر إدخال الطاقة كما هو مذكور في الجدول 2 من المعيار IEC 60601-1-2.
- الحصانة المشعة للتردد اللاسلكي عند مستوى مجال يبلغ 10 فولت/م بين 80 ميغاهرتز و 2.7 جيجاهرتز وكذلك مستويات مجال أعلى من أجهزة الاتصالات كما هو مذكور في الجدول 9 من IEC 60601-1-2.
- الحماية من المجالات المغناطيسية للتردد الكهربائي عند مستوى مجال يبلغ 30 أمبير/م والمجالات المغناطيسية القريبة كما هو موضح في الجدول 11 من المعيار IEC 60601-1-2.
- الحماية من مستويات ESD التي تبلغ +/- 8 كيلو فولت من التفريغ التوصيلي و +/- 15 كيلو فولت من التفريغ الهوائي.
- الحماية من الإشارات الكهربائية السريعة على دخل الطاقة عند مستوى +/- 2 كيلو فولت بمعدل تكرار 100 هرتز.
- الحماية من الزيادات المفاجئة في مدخلات الطاقة من خط إلى خط +/- 1 كيلو فولت.
- الحماية من اضطرابات التوصيل التي تحدث نتيجة مجالات التردد اللاسلكي على مدخلات الطاقة كما هو مذكور في الجدول 6 من المعيار IEC 60601-1-2.
- الحماية من انخفاضات الجهد وانقطاعه في مدخلات الطاقة كما هو موضح في الجدول 6 من المعيار IEC 60601-1-2.

الإبلاغ عن الآثار العكسية في الاتحاد الأوروبي

يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بجهازك إلى ممثل شركة Starkey المحلي والسلطة المختصة في الدولة العضو التي تقيم فيها. يُعرف الحادث الخطير بأنه أي عطل أو تدهور في خصائص و/أو أداء الجهاز أو عدم كفاية دليل مستخدم/ملصق الجهاز مما قد يؤدي إلى الوفاة أو تدهور خطير في الحالة الصحية للمستخدم، أو قد يحدث ذلك عند تكراره.

المعلومات التنظيمية

Starkey Laboratories, Inc
6700 Washington Ave. South
Eden Prairie, MN 55344
www.starkey.com



Starkey Laboratories (Germany) GmbH
Weg beim Jäger 218-222
Hamburg 22335
ألمانيا

الشخص المفوض في المملكة المتحدة:
Starkey UK
William F. Austin House
Pepper Rd, Hazel Grove
Stockport SK7 5BX
www.starkey.co.uk

يجب التعامل مع النفايات الناتجة من المعدات الإلكترونية
وفقاً للوائح المحلية

راجع دليل المستخدم

حافظ على جفاف الجهاز



تعليمات التخلص من الأجهزة الإلكترونية القديمة

تُشجّع شركة Starkey Laboratories, Inc. على التخلص من الميكروفون المتنقل الصغير عبر عملية إعادة التدوير/التخلص من الإلكترونيات المحلية فضلاً عن أن قوانين الاتحاد الأوروبي والمجتمع المحلي تشترط ذلك.

يتم توفير التعليمات التالية لمساعدة العاملين في مجال التخلص/إعادة تدوير النفايات. يُرجى تضمين هذا الدليل عند التخلص من الميكروفون المتنقل الصغير.

للعاملين في مجال التخلص/إعادة تدوير النفايات فقط

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون بوليمر.
لإزالة هذه البطارية:

- قم بإيقاف تشغيل الميكروفون المتنقل الصغير.
- افصل نصفي المبيت باستخدام مفك صغير.
- اقطع أسلاك البطارية من لوحة الدائرة لمنع حدوث قصر عرضي.
- قُم بنزع البطارية بعيداً عن المبيت باستخدام شفرة مسطحة عريضة.

حيث يمكن أن تؤدي هذه التعديلات إلى إلغاء سلطة المستخدم لتشغيل الجهاز.

ملاحظات

الرمز	معنى الرمز	المعيار المعمول به	رقم الرمز
	الشركة المصنعة	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.1
	الممثل المعتمد في المجتمع الأوروبي	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.2
	تاريخ التصنيع	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.3
	رقم الكتالوج	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.6
	الرقم التسلسلي	BS EN ISO 15223-1:2021	5.1.7
	الجهاز الطبي	BS EN ISO 15223-1:2021	5.7.7
	حافظ على جفاف الجهاز	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.4
	حد درجة الحرارة	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.7
	حد الرطوبة	BS EN ISO 15223-1:2021	5.3.8
	تنبيه	BS EN ISO 15223-1:2021	5.4.4
	علامة تحذير عامة	60601-1:2012، علامة السلامة 2 الجدول 2،	ISO 7010-W001
	راجع دليل/كتيب التعليمات	60601-1:2012، علامة السلامة 10 الجدول 2،	ISO 7010-M002
	تحقق بشكل منفصل	التوجيه 201 (EU (WEEE/2/19	الملحق التاسع
	أجهزة الفئة الثانية	60417 IEC الرقم المرجعي الجدول 1.1	الرمز 9 (5172) IEC 60417
	علامة الامتثال التنظيمي (RCM)	AS/NZS 4417.1:2012	لا ينطبق
	علامة Giteki	قانون الراديو الياباني	لا ينطبق
	التيار المباشر	60601-1:2012، المرجع رقم الجدول 1.1	IEC 60417-5031
	رمز إعادة التدوير	توجيه البرلمان والمجلس EC/94/62 الأوروبي	الملحق 1-7



P00007528

Starkey و StarLink علامتان تجاريتان مملوكتان لشركة
Starkey Laboratories, Inc

©2025 Starkey Laboratories, Inc. جميع الحقوق محفوظة.
P00007528 11/25 BKLT3166-02-AR-XX

براءة الاختراع: www.starkey.com/patents